11 Veröffentlichungsnummer:

0 012 328 A1

(12)

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(21) Anmeldenummer: 79104901.8

(f) Int. Cl.3: **F 04 C 2/18,** F 04 C 15/00

22 Anmeldetag: 04.12.79

30 Priorität: 13.12.78 DE 2853833

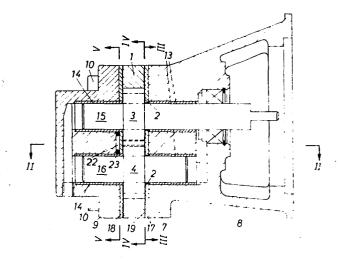
7) Anmelder: Werdohler Pumpenfabrik Rickmeier GmbH, Langenholthauser Strasse, D-5983 Balve 2 (DE)

(3) Veröffentlichungstag der Anmeldung: 25.06.80 Patentblatt 80/13 (72) Erfinder: Anhalt, Josef, Ing.-Grad., Neuenrader Strasse 7, D-5980 Werdohl (DE) Erfinder: Schulz, Hans, Ing.-Grad., Fuchswinkel 1, D-5983 Blave-Garbeck (DE)

84 Benannte Vertragsstaaten: AT BE CH DE FR GB IT LU NL SE Vertreter: Hassler, Werner, Dr. et al, Patentanwälte Dr. W. Hassler, Dipl.-Chem. F. Schrumpf Postfach 1704, D-5880 Lüdenscheld (DE)

54 Zahnradpumpe für Wasser oder dergleichen.

Eine Zahnradpumpe für Wasser oder für Gemische auf Wasserbasis, deren dynamische Viskosität derjenigen von Wasser entspricht, umfasst Räderkammern für paarweise miteinander kämmende Zahnräder und beidseitig der Räderkammern angeordnete Abschluss- bzw. Antriebsdekkel, die Durchgänge für Lagerbuchsen der Zahnradwellen besitzen. Der Modul der Zahnräder (3, 4) hat einen Wert zwischen 1 und 1,75. Auf beiden Stirnseiten der Zahnräder (3, 4) sind auf den Stirnwänden (17, 18) Lagermetallbeläge (19) vorgesehen. Mindestens eine Stirnwand (18) ist über dem Bereich der Druckkammer durch Druckelemente (23) gegen die Räderkammern (2) vorspannbar. Im Bereich der Druckkammer sind Druckausgleichsbohrungen (24) vorgesehen, die durch die betreffende Stirnwand (18) hindurch zu den Druckelementen führen.



Patentanwälte Dr. W. Haßler Dipl.-Chem. F. Schrumpf Postfach 1704

Lüdenscheid, 11. Dezember 1978 - 8 A 78 113

5887 Lüdenscheid

Anmelderin: Firma Werdohler Pumpenfabrik
Rudolf Rickmeier GmbH
Langenholthauser Straβe
5983 Balve 2

Zahnradpumpe für Wasser oder dergleichen
Beschreibung

Die Erfindung betrifft eine Zahnradpumpe für Wasser oder für Gemische auf Wasserbasis, deren dynamische Viskosität derjenigen von Wasser entspricht, mit Räder-kammern für paarweise miteinander kämmende Zahnräder und mit beidseitig der Räderkammern angeordneten Abschluβ-bzw. Antriebsdeckeln, die Durchgänge für Lagerbuchsen der Zahnradwellen besitzen.

Bei einer solchen Zahnradpumpe laufen die Stirnflächen der Zahnräder auf Stirnwänden der Räderkammern. Diese 10 Stirnwände sind in dem Abschluβdeckel bzw. Antriebsdeckel ausgebildet. Auβerdem greifen die Verzahnungen beider Zahnräder beim Umlauf derselben ineinander ein. Dieses

10

15

20

25

30

führt zu einer Gemuschbildung und zu Pulsationen.

Die Schwierigkeiten bei der Förderung von Wasser mithilfe von Zahnradpumpen sind so groß, daß bislang noch keine Zahnradpumpen bekanntgeworden sind, die zur Förderung von Wasser unter hohem Druck geeignet sind.

Aufgabe der Erfindung ist die Bereitstellung einer Zahnradpumpe, die zur gleichmäßigen Förderung von Wasser unter hohem Druck geeignet ist.

Diese Aufgabe wird nach der Erfindung dadurch gelöst,

- a) der Modul der Zahnräder einen Wert zwischen 1 und 1,75 hat,
- b) auf beiden Stirnseiten der Zahnräder auf den Stirnwänden Lagermetallbeläge vorgesehen sind,
- c) mindestens eine Stirnwand über dem Bereich der Druckkammer durch Druckelemente gegen die Räderkammern vorspannbar ist und
- d) im Bereich der Druckkammer Druckausgleichsbohrungen vorgesehen sind, die durch die betreffende Stirnwand hindurch zu den Druckelementen führen.

Der kleine Modul der Zahnräder dient zur Verringerung der Geräuschbildung. Außerdem werden die auftretenden Pulsationen herabgesetzt. Die Lagermetallbeläge zu beiden Seiten der Stirnflächen der Zahnräder gewährleisten einen geringen Verschleiß und gute Laufeigenschaften. Durch die Druckelemente im Bereich der Druckkammer wurd sichergestellt, daß auch beim Maximalwert des Förderdrucks eine Anlage der Lagermetallbeläge an den Zahnrädern gewährleistet ist. Der Druckausgleich im Bereich der Druckkammer stellt sicher, daß im Teillastbereich oder beim Anfahren der Pumpe ein entsprechender Anpreßdruck zur Verfügung steht. Die Zahnradpumpe nach der Erfindung ermöglicht Förderdrücke von mehr als 10 bar. Durch Kombination der genannten Merkmale wird die obengenannte Aufgabe in überraschender und nicht naheliegender Weise gelöst.

Damit die Montage möglichst einfach ist, sieht die Erfindung vor, daß die Lagermetallbeläge als Platten ausgebildet sind.

Damit keine unnötige Menge an Lagermetall für den Auf5 bau verbraucht wird, sieht die Erfindung vor, daβ die
Lagermetallbeläge als Beläge von Zwischenplatten ausgebildet sind, die jeweils zwischen einer Räderkammer und
einem Deckel liegen. Die Zahnradkammern können in einer
besonderen Räderplatte oder auch in einem Deckel ausge10 bildet sein. Entsprechend sind die Zwischenplatten geformt.

Nach der Erfindung kann man die Lagermetallbeläge auch auf den Stirnflächen eines Lagerkörpers vorsehen, der im Bereich der Druckkammer durch Druckelemente abgestützt ist.

15

20

30

Zur Bereitstellung eines gleichbleibenden Anpreβ-druckes sieht die Erfindung vor, daß in einem Deckel eine etwa dreieckförmige Kammer mit den Durchgängen des betreffenden Deckels angepaßten Wänden zur Aufnahme eines Andruckrings, der entlang der Kammerwandungen verlegt ist, vorgesehen ist.

Damit der Andruckring bei der Montage leicht und ohne Schwierigkeiten in die Kammer eingebracht werden kann und sich auch nicht an den Rändern aus der Kammer herausdrückt, schlägt die Erfindung vor, daß im Bereich der genannten Kammer die Lagerbuchsen durch die Zwischenplatte hindurch bis zum Stirnrand derselben reichen.

Als Druckelemente kann man nach der Erfindung auch Kolben vorsehen, die direkt angesteuert werden oder durch den Förderdruck beaufschlagt sind.

In weiterer Ausbildung der Erfindung kann man im Bereich der Druckkammer Andruckplatten vorsehen, die Druckräume zur Aufnahme von Druckmittel aufweisen.

Die Erfindung ist bei einer Vielzahl von konstruktiven 35 Ausführungsformen von Zahnradpumpen anwendbar. Es kann sich um Pumpen mit einer Räderplatte handeln. Die Räder-

kammern können jedoch auch in einem Deckel untergebracht sein. Eine Druckkompensation durch Druckelemente kann auf einer oder auf beiden Seiten der Räderkammern vorgesehen sein. Die Zahnradwellen können beidseitig oder 5 einseitig gelagert sein.

Ausführungsformen der Erfindung werden im folgenden unter Bezugnahme auf die anliegenden Zeichnungen erläutert, in denen darstellen:

	läutert,	in de	nen d	darstellen:		
		Fig.	1	einen Axialschnitt durch eine erste		
10				Ausführungsform der Erfindung,		
		Fig.	2	einen Schnitt nach der Linie II-II		
				in Fig. 1,		
		Fig.	3	einen Schnitt nach der Linie III-III		
				in Fig. 1,		
15		Fig.	4	einen Schnitt nach der Linie IV-IV		
			_	in Fig. 1,		
		Fig.	5	einen Schnitt nach der Linie V-V in		
		T3.4	_	Fig. 1,		
20		Fig.	0	einen Axialschnitt durch eine weitere		
20		Fig.	77	Ausführungsform der Erfindung,		
		ьтВ.•	/	einen Schnitt nach der Linie VII-VII in Fig. 6,		
		Fig.	8	einen Axialschnitt durch eine weitere		
		· -8 •		Ausführungsform der Erfindung,		
25		Fig.	9	einen Schnitt nach der Linie IX-IX		
		3.		in Fig. 8,		
		Fig.	10 .	einen Axialschnitt durch eine weitere		
	•			Ausführungsform einer Zahnradpumpe		
				mit fliegender Lagerung der Zahnrad-		
30	•		•	wellen,		
		Fig.	11	einen Axialschnitt durch eine Aus-		
				führungsform mit Lagerkörpern,		
		Fig.	12	einen Schnitt nach der Linie XII-XII		
				in Fig. 11,		
35		Fig.	13	einen Axialschnitt durch eine Zahn-		
,				radpumpe mit beidseitigen Lagerkör-		
				pern,		

5

10

15

20

25

30

35

Fig. 14	einen	Axialschn	itt durch	eine	Zahnrad-
	pumpe	mit einer	Andruckpl	atte,	•

Fig. 15 eine Stirnansicht des Lagerkörpers,

Fig. 16 eine Umklappung zu Fig. 15,

Fig. 17 eine Stirnansicht einer Andruckplatte,

Fig. 18 eine Umklappung zu Fig. 17,

Fig. 19 eine Ansicht einer Dichtplatte,

Fig. 20 einen Axialschnitt durch eine Zahnradpumpe mit kolbenartigen Druckelementen

Fig. 21 einen Schnitt nach der Linie XX-XX in Fig. 19.

Die Zahnradpumpe nach Fig. 1 bis 5 besitzt eine Räderplatte 1, in der Räderkammern2 für die Zahnräder 5. 4 ausgebildet sind. Die Zahnräder saugen das Fördermittel aus einer Saugkammer 5 an und fördern dasselbe in eine Druckkammer 6. An die Räderplatte 1 schließt sich auf einer Seite ein Antriebsdeckel 7, der sich einstückig in eine Laterne 8 fortsetzt, und auf der gegenüberliegenden Seite ein Abschlußdeckel 9 an. Diese Bauteile sind in üblicher Weise durch Schrauben 10 zusammengehalten. In dem Antriebsdeckel 7 sind auch der Saugstutzen 11 und der Druckstutzen 12 ausgebildet. Innerhalb des Antriebsdeckels 7 und des Abschlußdeckels 9 sind Bohrungen vorgesehen, die Lagerbuchsen 13, 14 für die Zahnradwellen 15, 16 aufnehmen. Die Zahnradwelle 15 ist durch die Laterne 3 hindurchgeführt und mit einer Anschlußmöglichkeit versehen, an die die Welle eines Antriebsmotors angeschlossen werden kann;

Die Zahnräder 3 und 4 haben einen Modul zwischen Lund 1,75. Außerdem sind zu beiden Seiten der Räderplatte 1 Zwischenplatten 17, 18 vorgesehen, die jeweils auf der der Räderplatte zugewandten Seitenfläche einen Lagermetallbelag 19 aufweisen. Als Lagermetallbelag eignet sich z.B. Bronze.

In der dem Antriebsdeckel 7 benachbarten Zwischenplatte 17 ist eine bekannte Entlastungsbohrung 20 für den Quetschflüssigkeitsaustritt aus der Druckkammer im Eingriffsbereich der Zahnräder ausgebildet. Auβerdem sind Rückfluβkanäle 21 für die Leckflüssigkeit vorgesehen.

Auf der Seite des Abschluβdeckels 9 sieht die Erfindung innerhalb des Abschlußdeckels eine etwa dreieckförmige Kammer 22, vgl. insbesondere Fig. 5, vor, die sich etwa über den Bereich der Druckkammer 6 erstreckt und bis zu den Lagerbuchsen 14 reicht. Auf der Seite des 10 Abschlußdeckels 9 sind die Lagerbuchsen 14 durch die Zwischenplatte 18 hindurchgeführt und reichen bis zum Stirnrand dieser Zwischenplatte, damit die Lagerbuchsen 14 einen Teil der Wandung der Kammer 22 bilden. Die Kammer 22 hat innerhalb des Abschluβdeckels 9 eine gleich-15 bleibende Tiefe. Entlang der Wandungen dieser Kammer 22 ist ein Andruckring 23 verlegt. Dieser Andruckring 23 liefert eine axiale Druckkraft oder Vorspannkraft für die Zwischenplatte 17. In zusammengebautem Zustand der Pumpe liegt daher die Zwischenplatte 17 im Bereich der Druck-20 kammer mit diesem Vorspanndruck an den Stirnflächen der Zahnräder 3 und 4 an. Die Zwischenplatte 17 weist auch eine Druckausgleichsbohrung 24 auf, damit innerhalb der Kammer 22 immer der Förderdruck innerhalb der Druckkammer 6 der Pumpe herrscht. Durch diesen Druckausgleich wird sichergestellt, daβ die Zwischenplatte 17 unabhängig von der Höhe des Arbeitsdrucks der Pumpe immer mit dem gleichen Vorspanndruck an die Stirnfläche der Zahnräder angedrückt wird. Dadurch ist auch gewährleistet daβ auch bei maximalem Arbeitsdruck der Pumpe die 30 Zwischenplatte 17 immer mit einem zusätzlichen Vorspanndruck an den Stirnflächen der Zahnräder anliegt. Die Zwischenplatten 17 und 18 können infolgedessen nicht von den Stirnflächen der Zahnräder zurückweichen. Die Leckverluste über die Stirnflächen der Zahnräder sind dadurch auf ein Minimum reduziert. Die Pulsationen und die 35 Geräuschbildung sind infolgedessen ebenfalls gering.

Man kann selbstverständlich auf beiden Seiten der Räderkammern eine Andrückung der Zwischenplatten vorsehen, indem an beiden Zwischenplatten Druckausgleichskammern vorgesehen sind. Man kann die Zwischenplatten ent-5 sprechend den Abmessungen der Räderkammern bemessen und die Zwischenplatten ebenfalls in die Räderplatte einlegen. Diese Abwandlungen sind nicht in allen Einzelheiten dargestellt.

Fig. 6 zeigt eine Ausführungsform einer Zahnradpumpe, 10 bei der die Räderkammer 2 in dem Abschluβdeckel 9 ausgebildet ist. Die Zwischenplatte 18 ist innerhalb der Räderkammer 2 untergebracht. Die Abmessungen der Zwischenplatte 18 entsprechen den Abmessungen der Räderkammer. Die Zwischenplatte 17 befindet sich zwischen der Stirn-15 fläche des Abschluβdeckels 9 und der Stirnfläche des Antriebsdecekls 7. Innerhalb des Antriebsdeckels 7 ist auf der Rückseite der Zwischenplatte 17 eine Kammer 22 vorgesehen, die einen Andruckring 23 enthält, so daβ auf diese Weise ein Anpreßdruck bereitgestellt werden kann.

20

Fig. 8 zeigt eine weitere Abwandlung der Erfindung, nach der die Räderkammer 2 innerhalb des Antriebsdeckels 7 untergebracht ist. Beide Zwischenplatten 17 und 18 finden innerhalb der Räderkammer 2 und damit des Antriebsdeckels 7 Aufnahme. Auf der Rückseite der Zwischenplatte 25 18 ist eine Kammer 22 ausgebildet, die einen Andruckring 23 aufnimmt und über eine Druckausgleichsbohrung 24 mit dem Druckraum der Pumpe in Verbindung steht. Die Kammer 22 hat in diesem Fall eine schmetterlingsförmige Gestalt und gewährleistet innerhalb des Druckraumes der 30 Räderkammer einen gleichbleibenden Anpreβdruck.

Fig. 10 zeigt einen Axialschnitt durch eine weitere Ausführungsform einer Zahnradpumpe mit fliegender Lagerung der Zahnradwellen innerhalb des Antriebsdeckels. Es sind eine Räderplatte 1 und Zwischenplatten 17 und 18 vorhanden 35 die in der zuvor beschriebenen Weise wirksam sind. Innerhalb des Abschluβdeckels 9 ist eine Kammer 22 zur Bereit-

stellung eines gleichbleibenden Anpreßdrucks vorgesehen. Auch bei dieser Ausführungsform einer Zahnradpumpe mit fliegender Lagerung der Zahnradwellen können alle zuvor beschriebenen abgewandelten Ausführungsformen zur Anwendung kommen.

Fig. 11 zeigt einen Axialschnitt durch eine Zahnradpumpe, bei der innerhalb der Räderplatte 1 ein Lagerkörper 25 zur Aufnahme der Lagerbuchsen 14 vorgesehen ist. Der Lagerkörper besitzt im Bereich seiner Stirn-10 wandungen gegenüber der Räderkammer 2 einen Lagermetallbelag 19. Auf der Rückseite des Lagerkörpers 25 ist eine Kammer 22 mit einem Andruckring 23 ausgebildet. Nach Fig. 12 hat diese Kammer 22 einen Verlauf entsprechend dem Druckfeld innerhalb der Räderkammer 1.

Fig. 13 zeigt eine weitere Abwandlung der Erfindung bei einer Zahnradpumpe mit Lagerkörpern 25 auf beiden Seiten der Räderkammer 1. Der Lagerkörper 25 auf der Seite des Abschlußdeckels ist durch einen Andruckring 23 unterstützt. Man kann zusätzlich oder wahlweise innerhalb des 20 Antriebsdeckels Druckelemente zur Bereitstellung eines Anpreßdrucks vorsehen.

15

Die Fig. 14 bis 19 zeigen eine weitere Ausführungsform der Erfindung mit einer speziellen Ausbildung der Andruckelemente. Innerhalb der Stirnfläche 26 des Lagerkörpers 25 25 sind Ringsegmentstufen 27 ausgebildet, die über die Druckkammer der Räderkammer greifen. Auf die Ringsegmentstufe 27 ist zunächst eine Dichtscheibe 28 aufgelegt, auf der eine Andruckscheibe 29 liegt. Die Andruckscheibe 29 weist Druckausgleichsbohrungen 24 auf und besitzt auf 30 ihrer Unterseite, die auf der Dichtscheibe 28 aufliegt, radiale Kanäle 30, die insgesamt eine Kammer 22 zur Ausbildung eines Druckfeldes derstellen. Dieser Druck bewirkt somit einen Andruck der Andruckscheibe 29, die damit als Druckelement wirksam ist.

Eine weitere Ausführungsform der Erfindung ist in den 35 Fig. 20 und 21 dargestellt. Der Lagerkörper 25 weist an seiner Rückseite mehrere, z.B. fünf Druckkolben 31 auf.

die jeweils innerhalb einer Zylinderkammer 32 angeordnet sind. Man kann eine Drucksteuerung dieser Zylinderkammern 32 von außen oder eine Steuerung durch den
Arbeitsdruck innerhalb der Druckkammer der Riderkammer
vorsehen. Durch entsprechende Bemessung der Kolbenflächen
kann man eine genaue Anpassung des Anpreßdruckes un
den jeweiligen Arbeitsdruck gewährleisten. Auch diese Vorrichtung zur Erzielung eines gleichmäßigen Anpreßdrucks
kann auf beiden Seiten der Räderkammer vorgesehen werden.

Patentanwälte Dr. W. Haßler Dipl.-Chem. F. Schrumpf Postfach 17 04 Lüdenscheid, 11. Dezember 1978 - 8 A 78 113

5880 Tüdenscheid

Anmelderin: Firma Werdohler Pumpenfabrik
Rudolf Rickmeier GmbH
Langenholthauser Straβe
5983 Balve 2

Zahnradpumpe für Wasser oder dergleichen.

Patentansprüche

- Zahnradpumpe für Wasser oder für Gemische auf Wasserbasis, deren dynamische Viskosität derjenigen von Wasser entspricht, mit Räderkammern für paarweise miteinander kämmende Zahnräder und mit beidseitig der Räderkammern angeordneten Abschluβ- bzw. Antriebsdeckeln, die Durchgänge für Lagerbuchsen der Zahnradwellen besitzen, dadurch gekennzeichnet, daβ
 - a) der Modul der Zahnräder (3, 4) einen Wert zwischen 1 und 1,75 hat,
 - b) auf beiden Stirnseiten der Zahnräder (3, 4) auf den Stirnwänden (17, 18) Lagermetallbeläge (19) vorgesehen sind,

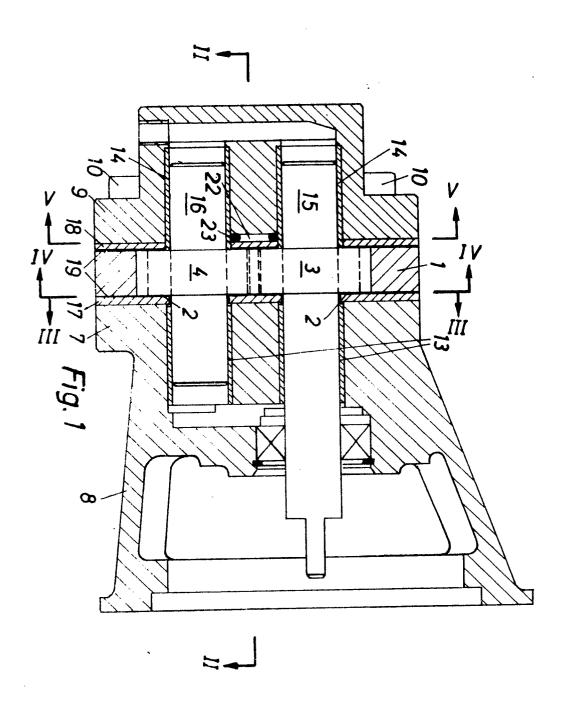
- c) mindestens eine Stirnwand (18) über dem Bereich der Druckkammer durch Druckelemente (23) gegen die Räderkammern (2) vorspannbar ist und
- d) im Bereich der Druckkammer Druckausgleichsbohrungen (24) vorgesehen sind, die durch die betreffende Stirnwand (18) hindurch zu den Druckelementen führen.
- 2. Zahnradpumpe nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daβ die Lagermetallbeläge (19) als Platten ausgebildet sind.
- 10 3. Zahnradpumpe nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daβ die Lagermetallbeläge (19) als Beläge von Zwischenplatten (17, 18) ausgebildet sind, die jeweils zwischen einer Räderkammer (1) und einem Deckel (7, 9) liegen.
- 15 4. Zahnradpumpe nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß die Räderkammer (2) und mindestens eine Zwischenplatte (17 oder 18) innerhalb eines Deckels untergebracht sind.
- 5. Zahnradpumpe nach Anspruch 1. dadurch gekennzeich-20 net, daβ Lagerkörper (25) zur Lagerung der Zahnradwellen auf ihrer der Räderkammer zugewandten Stirnfläche mit Lagermetallbelägen versehen und auf der jeweiligen Deckelseite durch Druckelemente im Bereich der Druckkammer abgestützt sind.
- 6. Zahnradpumpe nach einem der Ansprüche 1 bis 5, da-25 durch gekennzeichnet, daß in einem Deckel (9) eine etwa dreieckförmige Kammer (22) mit den Durchgängen des betreffenden Deckels angepaßten Wänden zur Aufnahme eines Andruckrings (22), der entlang der Kammerwandungen ver-
- 30 legt ist, vorgesehen ist.

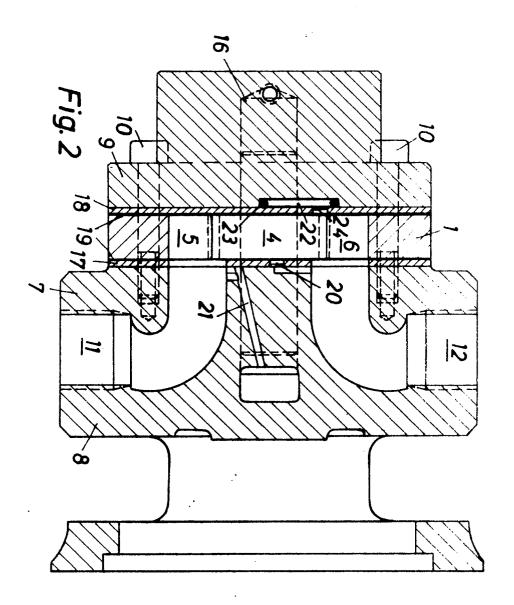
5

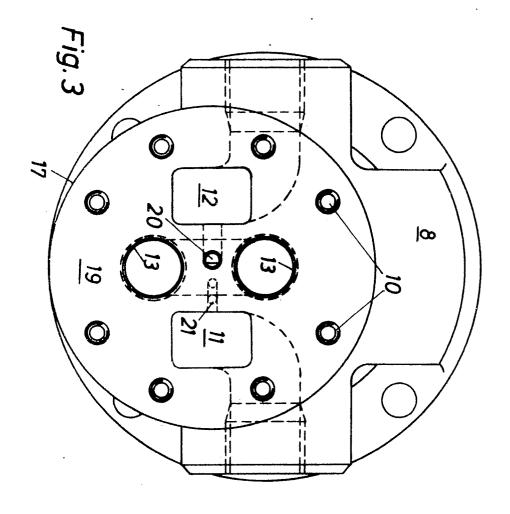
- 7. Zahnradpumpe nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, daβ im Bereich der genannten Kammer die Lagerbuchsen (14) durch die Zwischenplatte (18) hindurch bis zum Stirnrand derselben reichen.
- 35 8. Zahnradpumpe nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, daβ die Lagerkörper durch in Zylinderkammern (32)

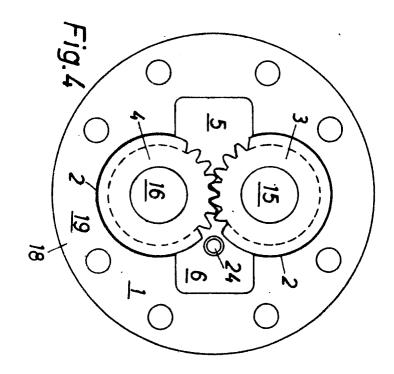
geführte Druckkolben (31) abgestützt sind.

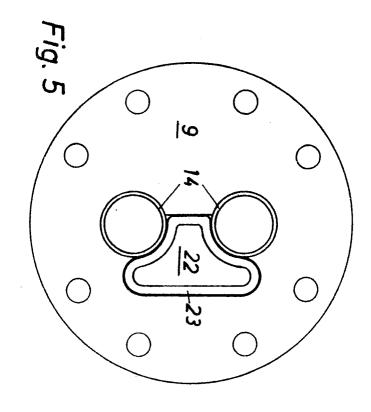
- 9. Zahnradpumpe nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß in der Stirnwandung der Räderkammer (2) Kingsegmentstufen (27) vorgesehen sind, die sich über den Druckraum erstrecken und die eine Andruckscheibe (29) aufnehmen, die auf der Rückseite eine durch Kanäle (30) gebildete Druckkammer aufweist.
- 10. Zahnradpumpe nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, daß auf der Rückseite der Andruckscheibe (29) eine Dichtscheibe (28) vorgesehen ist.



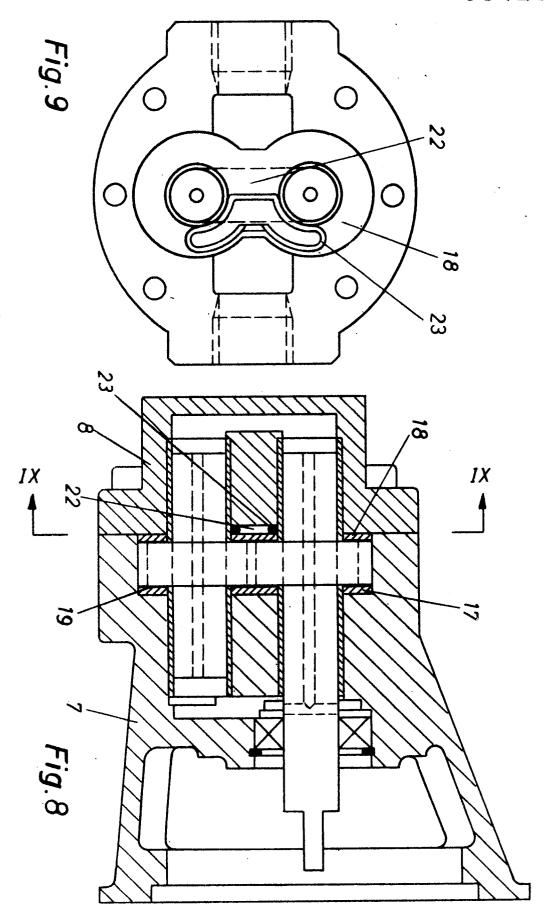




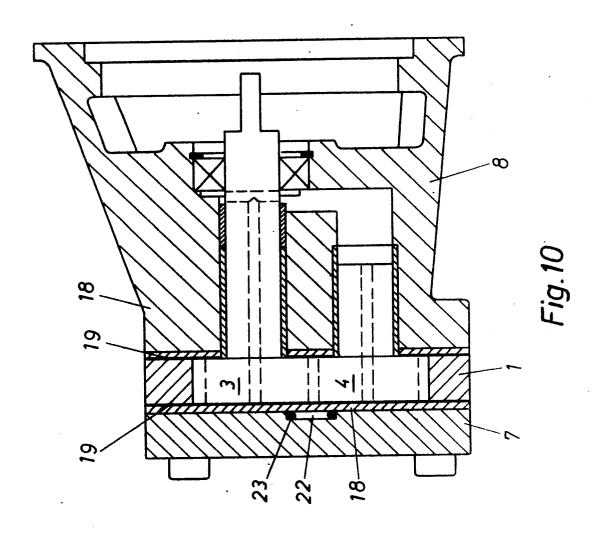


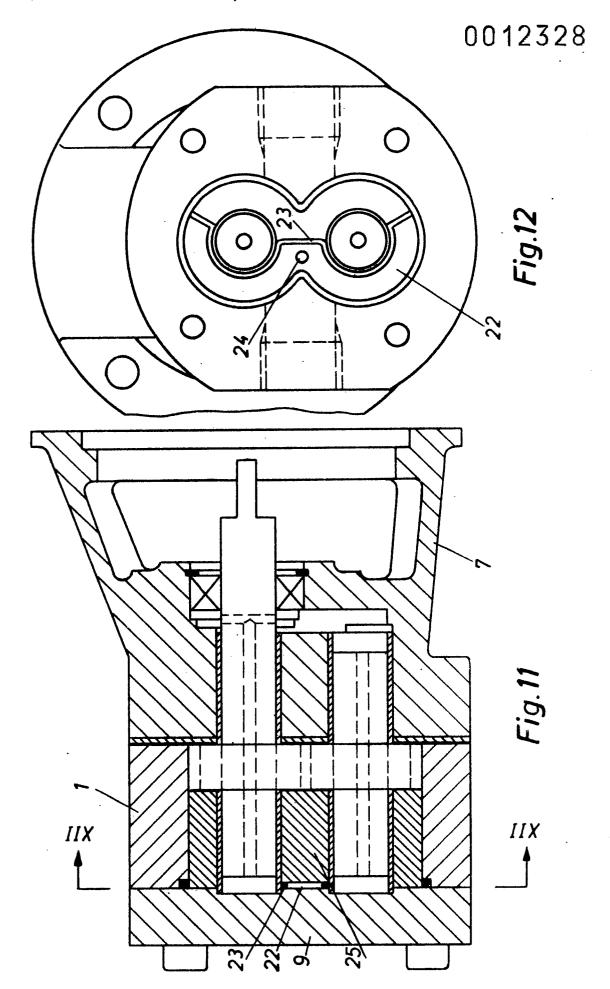


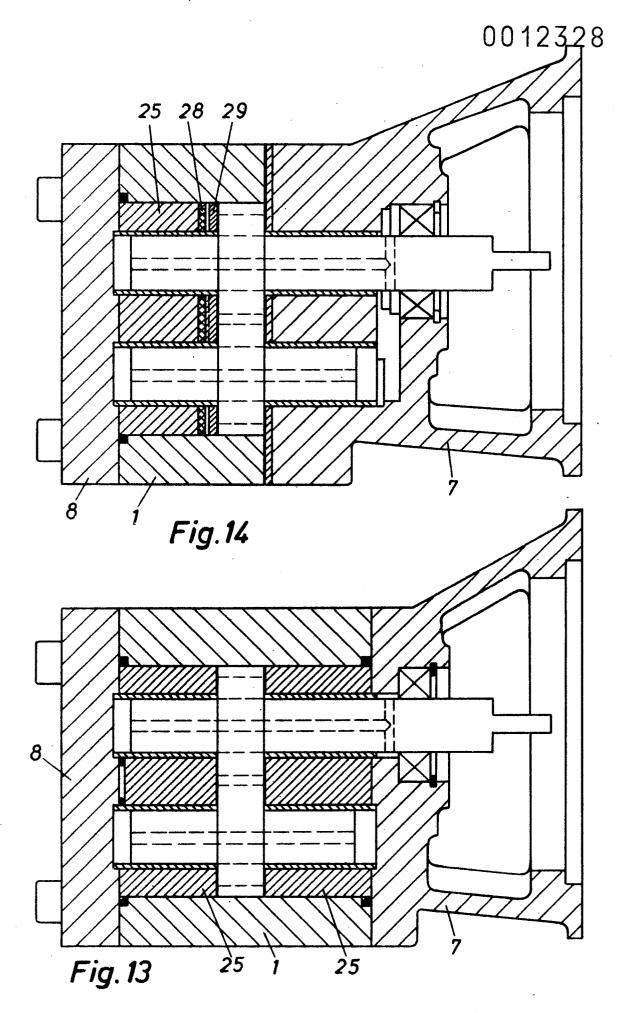
A 78113

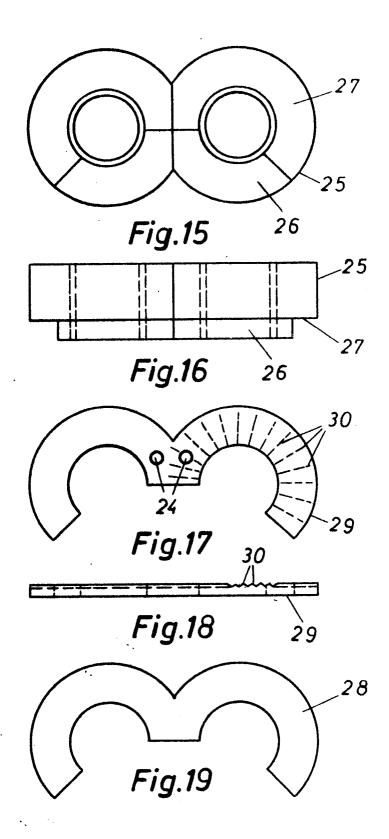


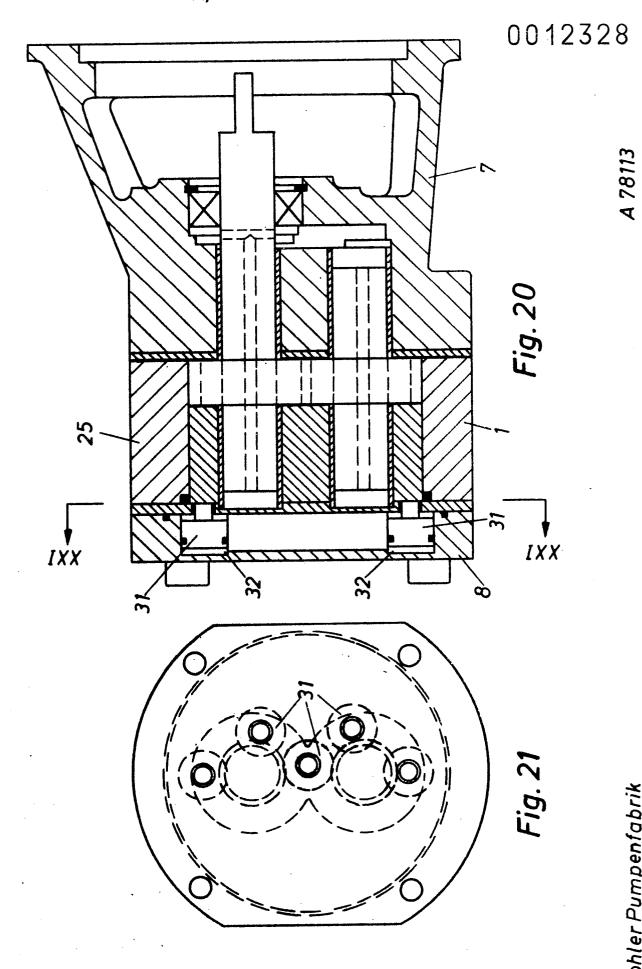
A 78113











Werdohler Pumpenfabrik



EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

0 0 mm 2 3 2 8 9

EP 79 10 4901

			-2-
	EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int.Cl. 3)	
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile	betrifft Anspruch	
	4, linke Spalte; Figuren *		•
	DE - A - 1 528 963 (BORG-WARNER) * Seite 5, letzter Absatz; Seite	7	
	6, erster Absatz; Figur 2 *	_	
	DE - A - 1 940 106 (WESTINGHOUSE) * Seite 3, zwei letzte Absätze; Seite 4; Figuren 1,2,4 *	9,10	PEQUEDOWEDTE
		:	RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int. Cl. ³)
	<pre>DE - A - 2 403 319 (BOSCH) * Seite 4, zwei letzte Absätze; Seiten 5,6; Figuren 1,2 *</pre>	9,10	
	GB - A - 853 811 (BOSCH) * Seite 2, Zeilen 83-93; Figur	6	
	3 * 		
A	GB - A - 1 474 821 (BOSCH) * Seite 1, Zeile 81 bis am Ende Figuren 1,2 *	7	
	•		



EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

EP 79 10 4901

	EINSCHLÄGI	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int.Cl. 3)		
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments m maßgeblichen Teile	it Angabe, soweit erforderlich, der	betrifft Anspruch	
	DE - A - 1 958 93 FIN)	36 (PARKER-HANNI-	1,3,4	F 04 C 2/18 15/00
	Seite 6, zwei 7; Seite 9, z	i letzte Absätze; iter Absatz; Seite zweiter Absatz; ilen 9-13; Figuren		
	over dust			
		38 (NAGELY) ile 21 bis Ende; satz 1; Figur 2 *	1-3	
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int. Cl. 3)
	Seite 6, Absa	i erste Absätze; atz 1; Seite 7, tz; Seite 8, Ab-	1,2,4, 6	F 04 C F 01 C
	DE - A - 1 553 13 * Seite 5, letz ten 6,7; Figu	zter Absatz; Sei-	1,2,6, 7	
	arts com			
	* Seite 2, link	75 (D.B.A.) Ke Spalte; Figuren	1,2,6	KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE X: von besonderer Bedeutung A: technologischer Hintergrund
				O: nichtschriftliche Offenbarung P: Zwischenliteratur
	DE - A - 1 653 86 * Seiten 3,4; B		5,8	T: der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze
				E: kollidierende Anmeldung D: in der Anmeldung angeführte
	FR - A - 1 185 23 * Seite 3, rech	5,8	Dokument L: aus andern Gründen angeführtes Dokument &: Mitglied der gleichen Patent-	
2	Der vorliegende Recherchenberi	familie, übereinstimmende Dokument		
Recherch		bschlußdatum der Recherche	Prüfer	
L	Den Haag	24-03-1980		KAPOULAS